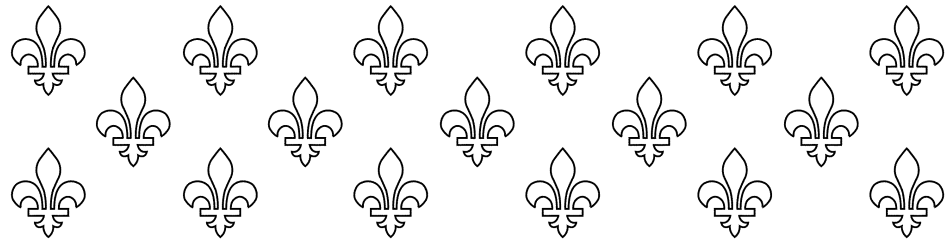

ASSEMBLÉE NATIONALE

DEUXIÈME SESSION TRENTE-CINQUIÈME LÉGISLATURE

Procès-verbal

de l'Assemblée

Le vendredi 13 juin 1997 — N° 117

Président de l'Assemblée nationale :
M. Jean-Pierre Charbonneau

QUÉBEC

Le vendredi 13 juin 1997 **N° 117**

La séance est ouverte à 10 h 01.

Moment de recueillement

AFFAIRES COURANTES

Déclarations ministérielles

Mme Marois, ministre de l'Éducation, fait une déclaration concernant des amendements au projet de loi n° 109, Loi modifiant la Loi sur l'instruction publique, la Loi sur les élections scolaires et d'autres dispositions législatives.

Présentation de projets de loi

M. Baril (Berthier) propose que l'Assemblée soit saisie du projet de loi:

n° 196Loi modifiant la Loi constituant le Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (F.T.Q.).

La motion est adoptée.

M. le Président communique et dépose le rapport du Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé:

n° 257Loi concernant la Ville de Repentigny — Le projet de loi peut être présenté à l'Assemblée et être adopté avant le 23 juin 1997, sous réserve de l'article 22 du Règlement.

(Dépôt n° 981-970613)

M. Saint-André (L'Assomption) propose que l'Assemblée soit saisie du projet de loi d'intérêt privé n° 257, Loi concernant la Ville de Repentigny.

La motion est adoptée.

Sur la motion de M. Bélanger, leader du gouvernement, le projet de loi d'intérêt privé n° 257 est renvoyé pour consultations et étude détaillée à la Commission de l'aménagement du territoire et le ministre des Affaires municipales sera membre de ladite commission pour la durée de ce mandat.

Dépôt de documents

Mme Marois, ministre de l'Éducation, dépose:

Les projets d'amendements au projet de loi n° 109, Loi modifiant la Loi sur l'instruction publique, la Loi sur les élections scolaires et d'autres dispositions législatives.

(Dépôt n° 982-970613)

Le programme d'éducation préscolaire, préparé par le ministère de l'Éducation dans le cadre de l'implantation de la maternelle à temps plein, accompagné d'un document d'information sur ledit programme intitulé «Parents: des réponses à vos questions».

(Dépôt n° 983-970613)

_____

Mme Harel, ministre de la Sécurité du revenu, dépose:

Le rapport actuariel modifiant l'analyse actuarielle du Régime de rentes du Québec en date du 31 décembre 1994.

(Dépôt n° 984-970613)

M. Boisclair, ministre des Relations avec les citoyens et de l'Immigration, dépose:

Le rapport annuel de l'Office de la protection du consommateur, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1997.

(Dépôt n° 985-970613)

M. le Président dépose le rapport de mission suivant:

Le rapport, présenté par M. Marcel Parent, député de Sauvé, de la réunion de la Commission de la coopération et du développement de l'Assemblée internationale des parlementaires de langue française, tenue à Chisinau, République de Moldova, les 9 et 10 avril 1997.

(Dépôt n° 986-970613)

Dépôt de rapports de commissions

M. Laurin (Bourget) dépose:

Le rapport de la Commission de l'aménagement du territoire qui, le 12 juin 1997, a étudié en détail le projet de loi:

n° 137Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant le domaine municipal – Rapporté avec des amendements.

(Dépôt n° 987-970613)

M. Baril (Arthabaska) dépose:

Le rapport de la Commission des finances publiques qui, les 10, 11 et 12 juin 1997, a étudié en détail le projet de loi:

n° 123Loi modifiant diverses dispositions législatives des régimes de retraite des secteurs public et

parapublic – Rapporté avec des amendements.

(Dépôt n° 988-970613)

M. Bissonnet (Jeanne-Mance) dépose:

Le rapport de la Commission des transports et de l'environnement qui, le 12 juin 1997, a étudié en détail le projet de loi:

n° 55Loi modifiant la Loi sur le ministère des Transports et le Code de la sécurité routière – Rapporté avec des amendements.

(Dépôt n° 989-970613)

Dépôt de pétitions

M. Paradis (Brome-Missisquoi) dépose:

L'extrait d'une pétition, signée par 250 personnes âgées de l'ouest de l'île de Montréal, concernant le régime d'assurance-médicaments.

(Dépôt n° 990-970613)

_____

M. Dion (Saint-Hyacinthe) dépose:

L'extrait d'une pétition, signée par 8045 citoyens et citoyennes du comté de Saint-Hyacinthe, concernant les ressources d'hébergement pour personnes âgées en soins de longue durée dans la région de Richelieu-Yamaska.

(Dépôt n° 991-970613)

_____

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 63 du Règlement, M. Marsan (Robert-Baldwin) dépose:

L'extrait d'une pétition, signée par plus de 2000 parents et amis de la communauté de l'école Wilder-Penfield, concernant les compressions budgétaires dans le secteur de l'éducation.

(Dépôt n° 992-970613)

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 63 du Règlement, M. Saint-André (L'Assomption) dépose:

L'extrait d'une pétition, signée par 49 citoyens et citoyennes du comté de L'Assomption, concernant le maintien du choix entre la maternelle à temps plein et celle à mi-temps.

(Dépôt n° 993-970613)

Questions et réponses orales

Il est procédé à la période de questions orales des députés.

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 59 du Règlement, M. Farrah (Îles-de-la-Madeleine) dépose:

Des extraits d'une étude portant sur l'organisation du travail dans les centres de télécommunications de la Sûreté du Québec.

(Dépôt n° 994-970613)

Motions sans préavis

M. Johnson, chef de l'opposition officielle, présente une motion concernant la résolution de l'Assemblée nationale demandant une modification à la Constitution du Canada; cette motion ne peut être débattue faute de consentement.

M. Bélanger, leader du gouvernement, propose:

QUE, conformément à l'article 21 du Règlement, l'Assemblée nationale se réunisse le lundi 16 juin 1997, à 14 heures.

La motion est adoptée.

Avis touchant les travaux des commissions

M. Bélanger, leader du gouvernement, convoque:

—la Commission des institutions, afin de poursuivre ses consultations particulières sur le projet de loi n° 136, Loi modifiant la Loi sur l'organisation policière et la Loi de police en matière de déontologie policière, et de procéder à son étude détaillée;

—la Commission des transports et de l'environnement, afin de tenir des consultations particulières sur le projet de loi n° 122, Loi modifiant la Loi sur la Société de l'assurance automobile du Québec et d'autres dispositions législatives.

_____

AFFAIRES DU JOUR

Projets de loi du gouvernement

Adoption du principe

L'Assemblée reprend le débat sur la motion de Mme Marois, ministre de l'Éducation, proposant que le principe du projet de loi n°109, Loi modifiant la Loi sur l'instruction publique, la Loi sur les élections scolaires et d'autres dispositions législatives, soit maintenant adopté.

Conformément à l'ordre adopté à la séance du 5 juin 1997, le débat se limite à la réplique de Mme Marois, ministre de l'Éducation.

Puis, la motion est mise aux voix; un vote par appel nominal est exigé.

La motion est adoptée par le vote suivant:

(Vote n° 147 en annexe)

Pour: **59** Contre: **36** Abstention: **0**

En conséquence, le principe du projet de loi n° 109 est adopté.

Sur la motion de M. Bélanger, leader du gouvernement, le projet de loi n° 109 est renvoyé pour étude détaillée à la Commission de l'éducation.

Puis, M. Bélanger, leader du gouvernement, convoque:

—la Commission de l'éducation, afin d'étudier en détail le projet de loi n° 109, Loi modifiant la Loi sur l'instruction publique, la Loi sur les élections scolaires et d'autres dispositions législatives.

Adoption

M. Ménard, ministre d'État à la Métropole, propose que le projet de loi n° 92, Loi sur la Commission de développement de la métropole, soit adopté.

Après débat, la motion est adoptée à la majorité des voix et, en conséquence, le projet de loi n° 92 est adopté.

_____

À 13 h 03, M. Pinard, vice-président, suspend la séance jusqu'à 15 heures.

_____

La séance reprend à 15 h 02.

_____

Adoption

M. Ménard, ministre d'État à la Métropole, propose que le projet de loi n° 148, Loi modifiant la Loi sur l'Agence métropolitaine de transport, soit adopté.

Après débat, la motion est adoptée et, en conséquence, le projet de loi n° 148 est adopté.

Prise en considération de rapports de commissions

L'Assemblée prend en considération le rapport de la Commission des institutions relatif au projet de loi n° 65, Loi instituant au Code de procédure civile la médiation préalable en matière familiale et modifiant d'autres dispositions de ce code.

Le rapport est adopté.

Adoption

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 230 du Règlement, M. Bégin, ministre de la Justice, propose que le projet de loi n° 65, Loi instituant au Code de procédure civile la médiation préalable en matière familiale et modifiant d'autres dispositions de ce code, soit adopté.

Après débat, la motion est adoptée et, en conséquence, le projet de loi n° 65 est adopté.

Prise en considération de rapports de commissions

L'Assemblée prend en considération le rapport de la Commission de l'aménagement du territoire relatif au projet de loi n° 63, Loi sur les sociétés d'économie mixte dans le secteur municipal.

Le rapport est adopté.

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 253 du Règlement, l'Assemblée prend en considération le rapport de la Commission de l'aménagement du territoire relatif au projet de loi n° 137, Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant le domaine municipal.

Le rapport est adopté.

À 15 h 54, sur la motion de M. Bélanger, leader du gouvernement, l'Assemblée s'ajourne au lundi 16 juin 1997, à 14 heures.

Le Président

JEAN-PIERRE CHARBONNEAU

ANNEXE

Votes par appel nominal

Sur la motion de Mme Marois, ministre de l'Éducation, proposant l'adoption du principe du projet de loi n° 109, Loi modifiant la Loi sur l'instruction publique, la Loi sur les élections scolaires et d'autres dispositions législatives:

(Vote n° 147)

POUR- 59

Barbeau	Boucher	Gendron	Ménard
Baril	Boulerice	Jolivet	Morin
(Arthabaska)	Brassard	Julien	*(Dubuc)*
Baril	Brien	Kieffer	Morin
(Berthier)	Campeau	Lachance	*(Nicolet-Yamaska)*
Beaudoin	Caron	Landry	Papineau
Beaulne	Carrier-Perreault	*(Bonaventure)*	Paré
Beaumier	Charest	Landry	Payne
Bégin	Cliche	*(Verchères)*	Pelletier
Bélanger	Côté	Laprise	Perreault
(Anjou)	Désilets	Laurin	Rioux
Bertrand	Deslières	Leduc	Rivard
(Charlevoix)	Dion	Léger	Rochon
Bertrand	Dionne-Marsolais	Lelièvre	Saint-André
(Portneuf)	Doyer	Léonard	Signori
Blackburn	Facal	Malavoy	Trudel
Boisclair	Gaulin	Marois	Vermette

CONTRE - 36

Beaudet	Ciaccia	Frulla	Kelley
Bergman	Copeman	Gagnon-Tremblay	Lafrenière
Bissonnet	Cusano	Gautrin	Le Hir
Bordeleau	Delisle	Gauvin	Leblanc
Chagnon	Farrah	Gobé	Lefebvre
Cherry	Fournier	Johnson	Loiselle
Maciocia	MacMillan	Marsan	Middlemiss

Mulcair	Paradis	Vaive
Ouimet	Parent	Vallières
	Poulin	Williams

ABSTENTION - 0